

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAN JO 03478 161520Z

46

ACTION ARA-01

INFO OCT-01 ISO-00 PA-01 INR-01 /004 W

----- 037835

P R 152225Z JUL 76

FM AMEMBASSY SAN JOSE

TO USINFO WASHDC PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 0000

UNCLAS SAN JOSE 3478

USIAC

E.O. 11652: N/A

FOR: IPS/PL, IBS/PL

INDEPENDENT MORNING DAILY LA REPUBLICA RAN FOLLOWING  
EDITORIAL THIS MORNING, REPEATED FOR POSSIBLE REPLAY.  
AGENCIAS DE MOTICIAS INDEPENDIENTES Y OFICIALES.

UNO DE LOS TEMAS MAS DEBATIDOS EN LA REUNION EFECTUADA  
POR LA UNESCO EN NUESTRO PAIS ES EL DE LAS AGENCIAS  
INTERNACIONALES DE NOTICIAS. AL RESPECTO ALGUNOS  
GOBIERNOS HAN FORMULADO ALGUNAS DENUNICAS Y OTRO HA  
PROPUESTO LA CREACION DE AGENCIAS NACIONALES O FORMADAS  
POR UN GRUPO DE NACIONES.

EN CUANTO A LAS DENUNCIAS PRESENTADAS, ESTAS NO SOLO  
SON ESCASAS, SINO QUE RATIFICAN UN HECHO: ES IMPOSIBLE  
QUE LAS AGENCIAS INTERNACIONALES DE NOTICIAS INFORMEN  
SOBRE TODAY Y ES TAMBIEN IMPOSIBLE QUE ESTAS NO  
CONTENGAN ERRORES. MAS BIEN, LOS CRITICOS DE LAS  
AGENCIAS INTERNACIONALES HAN SIDO BENEVOLOS EN SUS  
JUICIOS, PUES ES OBVIO QUE, AL BRINDAR INFORMACIONES  
SOBRE HECHOS Y PALABRAS EN TODO EL MUNDO, Y PERMANENTE-  
MENTE, TENGAN QUE AFLORAR LAS INCORRECCIONES, LAS  
IMPRECISIONES Y, EN NO POCOS CASOS, LAS NOTICIAS  
ERRONEAS. QUE GOBIERNOS, AUN LOS MAS ACERBOS CENSORES  
DE LAS AGENCIAS, ESTAN LIBRES DE DEFICIENCIAS Y HASTA  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAN JO 03478 161520Z

DE INJUSTICIAS?

POR OTRA PARTE, LA SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA HABIA TOMADO CARTAS EN EL ASUNTO, MUCH ANTES QUE ALGUNOS GOBIERNOS RESOLVIESEN ANALIZAR ESTE PROBLEME PUBLICAMENTE. LA MEJOR PRUEBA DE ELLO ESTIBA EN QUE UN GRUPO DE PERIODICOS LATINOAMERICANOS SE UNIO PARA FORMAR UNA AGENCIA LATINOAMERICANA DE NOTICIAS, EN LA QUE SE HARIA HINCAPIE EN LAS CUESTIONES Y PROBLEMAS FUNDAMENTALES DE NUESTROS PAISES.

ASI COMO LA PROLIFERACION DE ORGANOS DE PRENSA FORTALECE LA LIBRE EXPRESION DEL PENSAMIENTO, DEL MISMO MODO LA EXISTENCIA DE DIVERSAS AGENCIAS INTERNACIONALES DE NOTICIAS AFIANZA LA LIBERTAD DE EXPRESION Y EL DERECHO, PROPIO DE TODO HOMBRE, DE ESTAR BIEN INFORMADO. NADA MAS BENEFICIOSO, POR ELLO, PARA LA LIBERTAD DE PRENSA QUE LA CREACION O FORMACION DE AGENCIAS DE NOTICIAS, CADA UNA CON SU SELLO PARTICULAR, CON UN ESTILO PROPIO.

ES PRECISO DISTINGUIR, SIN EMBARGO, COMO LO HEMOS APUNTADO EN OTROS EDITORIALES, ENTRE UNA AGENCIA DE NOTICIAS INDEPENDIENTE Y UNA GUBERNAMENTAL, CREADA EXPRESAMENTE PARA DIFUNDIR LAS INFORMACIONES QUE INTERESEN A DETERMINADO BANDO POLITICO O A UN REGIMEN. SI AQUELLAS PUEDEN INCURRIR EN ERRORES Y HASTA EN INJUSTICIAS, DADAS LA COMPLEJIDAD Y VASTEDAD DEL MUNDO DE LA INFORMACION, POSIBLEMENTE LAS AGENCIAS EMINENTEMENTE GUBERNAMENTALES NO COMETAN ERRORES PARCIALES O CAIGAN EN CIERTOS DESPROPOSITOS, POR LA SENCILLA RAZON DE QUE TODO ES UN ENGANO. EL ERROR ES VISIBLE EN UN AMBIENTE DE LIBERTAD, CUANDO AQUEL PUEDE COTEJARSE CON LA REALIDAD O CON LA VERDAD, MAS CUANDO SOLO SE INFORMA CONFORME A UN PATRON, CUANDO SE OCULTAN, POR PRINCIPIO, LOS HECHOS NEGATIVOS, LA MALAS NOTICIAS, LO QUE NO CONVIENE AL REGIMEN O AL GOBIERNO, COMO PODRA DETECTARSE LA MENTIRA, SI, AL OCULTARLO TODO, SE LE PINTA AL LECTOR, NACIONAL O DE OTRO PAIS, UN CUADRO ADOBADO PARA HACERLE PROPAGANDA AL REGIMEN O AL GOBIERNO? NO HAY ERRORES PARCIALES, EN ESTE CASO. TODO ES UN ERROR.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03     SAN JO 03478 161520Z

BASTA HOJEAR LA PRENSA DE LOS PAISES COMUNISTAS O DE LOS REGIMENES DICTATORIALES, AUN NO COMUNISTAS, PARA PERCATARSE DE ESTA TRISTE REALIDAD. SOLO SE INFORMA AQUELLO QUE LE INTERESA AL REGIMEN O A LOS DIRIGENTES DE TURNO. TODA LA PRENSA ESTA CIMENTADA SOBRE UN ENGANO, PUES ES UN ENGANO Y UNA MENTIRA, DE LA PEOR RALEA, SUPONER QUE TODO LO QUE UN GOBIERNO HACE O DICE ES VERDAD O ES

BUENO. ES SUFICIENTE LEER LAS INFORMACIONES DE TASS, DE PRENSA LATINA, DE CUBA;C LA HSINHUA DE CHINA COMUNISTA, PARA COMPROBAR TODA SU FALSEDAD Y MENTIRA. NO SE TRATA DE ERRORES PARCIALES. ES LA MENTIRA COMO PRINCIPIO PERIODISTICO.

PARA ESTAS, TODO LO QUE OCURRE EN SUS PAISES ES SANTO Y VERDADERO, Y TODO LO QUE SUCEDE AL OTRO LADO ES IMPURO Y MENDAZ. CON ESTE MANIQUEISMO INFANTIL Y TENDENCIOSO SE PRETENDE MANTENER INFORMADO A LOS SUYOS Y AL RESTO DEL MUNDOWTQOT

HAY DUDA, ENTONCES, QUE ES PREFERIBLE ESTAR INFORMADO POR AGENCIAS NO GUBERNAMENTALES QUE ALGUNA VEZ PUEDAN INCURRIR EN ERROES O SER IMPRECIASS QUE DEPENDER DE LAS OFICIALES, QUE, AL PARECER, SON INFALIBLES... COMO ESTE ES UN MUNDO DE SERES IMPERFECTOS, LES PRESTAMOS MAS FE A LAS PRIMERAS. LAS OTRAS QUEDARAN PARA LOG ANGELES ... O PARA LOS TONTOS.

LO IMPORTANTE DE ESTE DEBATE ES QUE LAS AGENCIAS INTERNACIONALES DE NOTICIAS, LAS ACTUALES, O LAS QUE LLEGUEN A CREARSE EN FORMA INDEPENDIENTE, NO TENDENCIOSA U OFICIAL, SE ESFUERCEN POR CORREGIR ERRORES Y POR ADECUAR TODAS SUS INFORMACIONES A LA ETICA Y A LA VERDAD, QUE - PARA CITAR LA VIEJA DEFINICION ARISTOTELICA- ES LA ADECUACION DEL PENSAMIENTO, Y DE LA PALABRA, A LA REALIDAD. NI MAS, NI MENOS.  
MURCHIE

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PRESS COMMENTS, MEETINGS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 15 JUL 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976SANJO03478  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760275-0719  
**From:** SAN JOSE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760755/aaaabwcd.tel  
**Line Count:** 142  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** schaeafaj  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 13 FEB 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <13 FEB 2004 by ThomasVJ>; APPROVED <05 OCT 2004 by schaeafaj>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** n/a  
**TAGS:** PORG, SOPN, CS, UNESCO, IAPA  
**To:** USIA  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006